



**Consejo Económico y  
Social**

Distr.  
GENERAL

E/1994/INF/6/Add.1  
8 de febrero de 1995  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

RESOLUCIONES Y DECISIONES APROBADAS POR EL CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL  
EN SU SEGUNDO PERÍODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

(Nueva York, 16 de septiembre de 1994)

Y EN LA CONTINUACIÓN DE SU PERÍODO DE SESIONES SUSTANTIVO DE 1994

(Nueva York, 3 a 4 de noviembre de 1994)

---

Nota: En el presente documento se reproducen, a título informativo, los textos provisionales de las resoluciones y decisiones. Los textos provisionales de las decisiones aprobadas por el Consejo en el período de sesiones de organización de 1994 y en la continuación de ese período de sesiones, así como en el primer período extraordinario de sesiones de 1994, figuran en los documentos E/1994/INF/3 y Add.1. Los textos provisionales de las resoluciones y decisiones aprobadas en el período de sesiones sustantivo de 1994 figuran en el documento E/1994/INF/6. Los textos definitivos se publicarán como Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1994, Suplemento No. 1 (E/1994/94).

# ÍNDICE

## RESOLUCIONES

<u>Número de la resolución</u>	<u>Título</u>	<u>Tema del programa</u>	<u>Fecha de aprobación</u>	<u>Página</u>
1994/50	Suspensión del carácter consultivo de la Asociación Lesbiana y Gay Internacional con el Consejo Económico y Social . . . . .	2*	16 septiembre 1994	2
1994/51	Fusión del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (E/1994/L.50/Rev.1) . . . . .	4	3 noviembre 1994	3

## DECISIONES

<u>Número de la decisión</u>	<u>Título</u>	<u>Tema del programa</u>	<u>Fecha de adopción</u>	<u>Página</u>
1994/306	Elecciones, nombramientos y candidatura (E/1994/SR.51) . . . . .	5	3 noviembre 1994	6
1994/307	Medidas adoptadas para combatir las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y otros tipos análogos de intolerancia (E/1994/L.49) . . . . .	6	3 noviembre 1994	8
1994/308	Programa provisional y documentación para el tercer período de sesiones del Comité de Recursos Naturales (E/1994/26) . . . . .	2	3 noviembre 1994	8
1994/309	Celebración de un período de sesiones del Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo en 1995 (E/1994/25) . .	3	3 noviembre 1994	11
1994/310	Programa provisional y documentación del segundo período de sesiones del Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo (E/1994/25) . . . . .	3	3 noviembre 1994	12
1994/311	Comité de Recursos Naturales y Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo (E/1994/SR.52) . . . . .	2, 3	3 noviembre 1994	13

---

\* Tema del programa del segundo período extraordinario de sesiones; los otros números de temas se relacionan con el programa del período sustantivo de sesiones.

## RESOLUCIONES

### 1994/50. Suspensión del carácter consultivo de la Asociación Lesbiana y Gay Internacional con el Consejo Económico y Social

El Consejo Económico y Social,

Recordando el Artículo 71 de la Carta de las Naciones Unidas y la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>1</sup>,

Reafirmando el artículo 24 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>2</sup> que dispone que todo niño tiene derecho a las medidas de protección que su condición de menor requiere,

Reafirmando también su resolución 1296 (XLIV), de 23 de mayo de 1968, relativa a los arreglos para la celebración de consultas con las organizaciones no gubernamentales, en la que se estipula, entre otras cosas, que las finalidades y los propósitos de las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social deberán ser conformes al espíritu, los propósitos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando su decisión 1993/329, de 30 de julio de 1993, en la que reconoció como entidad consultiva a la Asociación Lesbiana y Gay Internacional,

Profundamente preocupado por las cuestiones que se han planteado acerca de si organizaciones miembros o filiales de la Asociación Lesbiana y Gay Internacional promueven o condonan la pedofilia, que viola las normas internacionales de derechos humanos y por consiguiente es incompatible con el espíritu, los propósitos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas,

1. Decide, en espera de un examen por el Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales y las medidas que adopte el Consejo Económico y Social, según lo previsto en los párrafos 2 y 3 infra, y sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo 37 de la resolución 1296 (XLIV) del Consejo Económico y Social, suspender el carácter consultivo de la Asociación Lesbiana y Gay Internacional;

2. Autoriza al Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales a celebrar una reunión entre períodos de sesiones a fin de investigar la cuestión de si organizaciones miembros o filiales de la Asociación Lesbiana y Gay Internacional promueven o condonan la pedofilia y, después de ofrecer a la Asociación la oportunidad de formular sus opiniones y proporcionar la nueva información necesaria y pertinente a las seguridades que se piden en el párrafo 3 infra, haga una recomendación al Consejo en cuanto al carácter consultivo de la Asociación;

3. Decide considerar la posibilidad de restaurar el carácter consultivo de la Asociación Lesbiana y Gay Internacional, de mediar la recomendación pertinente del Comité encargado de las Organizaciones no Gubernamentales, cuando la Asociación Lesbiana y Gay Internacional esté en condiciones de proporcionar al

---

<sup>1</sup> Resolución 44/25 de la Asamblea General, anexo.

<sup>2</sup> Resolución 2200 A (XXI) de la Asamblea General, anexo.

Consejo seguridades convincentes de que ni la propia Asociación ni sus organizaciones miembros o filiales promueven, condonan o propugnan la legalización de la pedofilia.

50ª sesión plenaria  
16 de septiembre de 1994

1994/51. Fusión del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer

El Consejo Económico y Social,

Recordando la resolución 48/111 de la Asamblea General, de 20 de diciembre de 1993, en la cual la Asamblea hizo hincapié en que el objetivo último de la reestructuración debe ser fortalecer los programas para el adelanto de la mujer y acrecentar la eficiencia de la labor del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer en cuanto a funcionamiento, estructura y eficacia en relación con los costos,

Recordando también que, en su resolución 48/111, la Asamblea pidió que el Secretario General, por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, y de conformidad con el artículo 157 del reglamento de la Asamblea General, presentara al Consejo Económico y Social, en su período sustantivo de sesiones de 1994, un informe sobre la fusión propuesta del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer,

Habiendo examinado el informe de la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer sobre su 14º período de sesiones<sup>3</sup>,

Habiendo examinado también el informe del Secretario General preparado en cumplimiento de la resolución 48/111 de la Asamblea General<sup>4</sup>,

Habiendo examinado el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, preparado en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 48/111<sup>5</sup> de la Asamblea General, en el cual, entre otras cosas, la Comisión recomendó que la fusión propuesta se examinara en la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz, que se celebrará en 1995,

Teniendo en cuenta que, en la resolución 48/111, la Asamblea instó a que la interacción entre el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer, el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Mujer, la División para el Adelanto de la Mujer de la Secretaría, la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y el Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer se examinara y se racionalizara en el contexto de los esfuerzos en curso tendientes a

---

<sup>3</sup> E/1994/68 y Corr.1.

<sup>4</sup> A/49/217-E/1994/103.

<sup>5</sup> A/49/365-E/1994/119.

revitalizar el Consejo Económico y Social a fin de lograr un programa para el adelanto de la mujer más sólido y más unificado,

Reconociendo que la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer es el órgano preparatorio de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer,

Teniendo en cuenta que la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer examinará los arreglos institucionales dentro del sistema de las Naciones Unidas para el adelanto de la mujer y formulará recomendaciones al respecto,

Poniendo de relieve que el adelanto de la mujer debería ser una parte integrante del proceso de desarrollo económico y social dentro de las principales cuestiones mundiales, como la igualdad entre hombres y mujeres y la participación de la mujer en el proceso de paz, en el desempeño de las funciones de gobierno al nivel nacional e internacional y en el desarrollo sostenible,

Destacando la necesidad urgente que tiene el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer de una dirección y una dotación de personal adecuadas, cuestión que debe abordar el Secretario General con carácter prioritario,

Teniendo en cuenta que la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, en su Declaración y Programa de Acción<sup>6</sup>, reafirmó que los derechos humanos de la mujer son parte inalienable, integrante e indivisible de los derechos humanos universales y que la plena participación, en condiciones de igualdad, de la mujer en la vida política, civil, económica, social y cultural en los planos nacional, regional e internacional y la erradicación de todas las formas de discriminación basadas en el sexo son objetivos prioritarios de la comunidad internacional,

1. Toma nota del informe del Secretario General preparado en cumplimiento de la resolución 48/111 de la Asamblea General<sup>4</sup>;

2. Toma nota asimismo de las cuestiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto<sup>5</sup> y su conclusión de que es necesario seguir estudiando esa cuestión antes de que se pueda adoptar una decisión definitiva sobre la fusión propuesta;

3. Pide al Secretario General que, por conducto de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, presente al Consejo Económico y Social un informe actualizado que incluya, entre otras cosas, la información solicitada en la decisión 1993/235 del Consejo y en los párrafos 2 y 3 de la resolución 48/111 de la Asamblea General, así como la demás información solicitada por la Comisión Consultiva;

4. Pide además al Secretario General que ponga ese informe a disposición de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su 39º período de sesiones;

5. Recomienda a la Asamblea General que pida al Consejo Económico y Social que examine de nuevo el asunto en una continuación del período de sesiones que tendrá lugar después de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y antes de que la Tercera Comisión de la Asamblea General examine el tema

---

<sup>6</sup> Informe de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Viena, 14 a 25 de junio de 1993 (A/CONF.157/24 (Part I)), cap. III.

del programa relativo al adelanto de la mujer, teniendo en cuenta las deliberaciones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su 39º período de sesiones, de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto en relación con los arreglos institucionales del sistema de las Naciones Unidas en favor del adelanto de la mujer;

6. Recomienda que, en su quincuagésimo período de sesiones, la Asamblea General se pronuncie definitivamente sobre el proyecto de fusión del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer y el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, teniendo en cuenta las recomendaciones del Consejo Económico y Social y las deliberaciones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer en relación con los arreglos institucionales del sistema de las Naciones Unidas en favor del adelanto de la mujer.

52ª sesión plenaria  
3 de noviembre de 1994

## DECISIONES

### 1994/306. Elecciones, nombramientos y candidaturas

En su 51ª sesión plenaria, celebrada el 3 de noviembre de 1994, el Consejo adoptó la siguiente medida con respecto a sus órganos subsidiarios y conexos.

#### COMISIÓN DE ASENTAMIENTOS HUMANOS

El Consejo eligió a KAZAJSTÁN por un período de cuatro años que comenzaría el 1º de enero de 1995.

#### COMITÉ ENCARGADO DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de un miembro de los Estados africanos por un período de cuatro años que comenzaría el 1º de enero de 1995.

#### GRUPO INTERGUBERNAMENTAL DE TRABAJO DE EXPERTOS EN NORMAS INTERNACIONALES DE CONTABILIDAD Y PRESENTACIÓN DE INFORMES

El Consejo eligió por un período de tres años, que comenzaría el 1º de enero de 1995, a CHILE, JORDANIA y el PAKISTÁN.

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de un miembro de los Estados africanos y dos miembros de los Estados de América Latina y el Caribe por un período de tres años que comenzaría el 1º de enero de 1995, y un miembro de los Estados de América Latina y el Caribe por un período que comenzaría en la fecha de la elección y vencería el 31 de diciembre de 1996.

#### COMITÉ DE FUENTES DE ENERGÍA NUEVAS Y RENOVABLES Y DE ENERGÍA PARA EL DESARROLLO

El Consejo eligió a José Fernando Isaza (Colombia) para reemplazar a Juan Camilo Restrepo Salazar (Colombia).

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de tres miembros de los Estados africanos por un período que comenzaría en la fecha de la elección.

#### COMISIÓN DE POBLACIÓN

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de un miembro de los Estados africanos por un período que comenzaría en la fecha de la elección y vencería el 31 de diciembre de 1997.

#### COMISIÓN DE PREVENCIÓN DEL DELITO Y JUSTICIA PENAL

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de un miembro de los Estados asiáticos por un período de tres años que comenzaría el 1º de enero de 1995.

#### COMISIÓN DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA PARA EL DESARROLLO

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de dos miembros de los Estados de Europa Occidental y otros Estados por un período que comenzaría en la fecha de la elección.

#### COMITÉ DE POLÍTICAS Y PROGRAMAS DE AYUDA ALIMENTARIA

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de un miembro de la lista B y un miembro de la lista C por un período de tres años que comenzaría el 1º de enero de 1995<sup>7</sup>.

#### JUNTA INTERNACIONAL DE FISCALIZACIÓN DE ESTUPEFACIENTES

El Consejo dejó para un futuro período de sesiones la elección de un experto propuesto por los gobiernos.

#### JUNTA DE CONSEJEROS DEL INSTITUTO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES Y CAPACITACIÓN PARA LA PROMOCIÓN DE LA MUJER

El Consejo nombró a los cinco miembros siguientes de la Junta de Consejeros por un período de tres años que comenzaría en la fecha de la elección y vencería el 30 de junio de 1997: Selma Acuner (Turquía), Fatima Benslimane Hassar (Marruecos), D. Gail Saunders (Bahamas), Renata Siemianska-Zochowska (Polonia) y Soedarsono (Indonesia).

#### COMITÉ DE CONCESIÓN DEL PREMIO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS

El Consejo eligió a FILIPINAS por un período de tres años que comenzaría el 1º de enero de 1995.

#### CONSEJO MUNDIAL DE LA ALIMENTACIÓN

El Consejo, de conformidad con la resolución 3348 (XXIX) de la Asamblea General, de 17 de diciembre de 1974, propuso la candidatura de los dos Estados Miembros siguientes con miras a su elección por la Asamblea General, en su

---

<sup>7</sup> Para las elecciones correspondientes al Comité de Política y Programas de Ayuda Alimentaria del Programa Mundial de Alimentos, véanse las listas de Estados miembros de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (E/1994/L.6/anexo II).



cuadragésimo noveno período de sesiones, por un período de tres años que comenzaría el 1º de enero de 1995:

- a) Estados de Asia (una vacante): ISLAS MARSHALL;
- b) Estados de América Latina y el Caribe (una vacante): REPÚBLICA DOMINICANA.

El Consejo aplazó para un período de sesiones futuro la presentación de la candidatura de un miembro de los Estados de Europa oriental y de dos miembros de Europa occidental y otros Estados por un período de tres años que comenzaría el 1º de enero de 1995.

El Consejo aplazó además la presentación de la candidatura de un miembro de los Estados de Europa oriental y de un miembro de los Estados de Europa occidental y otros Estados cuya elección fue aplazada por la Asamblea General en su cuadragésimo octavo período de sesiones.

1994/307. Medidas adoptadas para combatir las formas contemporáneas de racismo, discriminación racial, xenofobia y otros tipos análogos de intolerancia

En su 51ª sesión plenaria, celebrada el 3 de noviembre de 1994, el Consejo, tomando nota de la resolución 1994/64 de la Comisión de Derechos Humanos, de 9 de marzo de 1994, aprobó la petición formulada por la Comisión al Secretario General de que proporcionara sin demora al Relator Especial toda la asistencia necesaria para el desempeño de su mandato a fin de permitirle la presentación de un informe provisional a la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones y un informe amplio y completo a la Comisión en su 51º período de sesiones.

1994/308. Programa provisional y documentación para el tercer período de sesiones del Comité de Recursos Naturales

En su 52ª sesión plenaria, celebrada el 3 de noviembre de 1994, el Consejo aprobó el programa provisional y la documentación para el tercer período de sesiones del Comité según se indica a continuación.

PROGRAMA PROVISIONAL Y DOCUMENTACIÓN PARA EL TERCER PERÍODO DE  
SESIONES DEL COMITÉ DE RECURSOS NATURALES

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
3. Actividades del sistema de las Naciones Unidas en la esfera de los recursos hídricos y minerales y coordinación interinstitucional centrada en progresos alcanzados en el logro del desarrollo sostenible.

Documentación

Distintos informes del Secretario General sobre los recursos hídricos y minerales respectivamente, centrados en los progresos alcanzados en el logro del desarrollo sostenible, con descripciones de las actividades de

coordinación e integración de los órganos y organismos especializados de las Naciones Unidas, y centrados en los cambios introducidos por las Naciones Unidas en respuesta al Programa 21 y el grado de eficacia de los programas en el logro de las metas fijadas

Informe del Secretario General en el que se determinan usos nuevos y futuros a los que la tecnología y los conjuntos de datos de la teleobservación se puedan destinar en los sectores hídrico y de los minerales

4. Examen de los progresos alcanzados en lo referente a las cuestiones vinculadas con el agua:

- a) Examen de la información regional y global sobre el estado de los recursos de agua dulce del mundo;

Documentación

Distintos informes del Secretario General sobre los exámenes de la información regional y global respectivamente, referente al estado de los recursos de agua dulce en el mundo

- b) Examen de las cuestiones institucionales y jurídicas de la ordenación de los recursos hídricos.

Documentación

Informe del Secretario General sobre el examen de las cuestiones institucionales y jurídicas de la ordenación de los recursos hídricos, con especial atención a los países de las regiones tropicales y en las regiones donde hay escasez de agua

5. Examen de los planes de aplicación para evitar la crisis del agua dulce.

Documentación

Informe del Secretario General sobre la preparación de planes de aplicación para evitar la crisis del agua dulce

6. Cuestiones de ordenación de los recursos hídricos en el futuro y estrategias y políticas que la comunidad internacional debiera estar examinando en respuesta a ellas.

Documentación

Nota del Secretario General sobre el documento de estrategia entre períodos de sesiones del Comité de Recursos Naturales sobre cuestiones de ordenación de recursos hídricos en el futuro y estrategias y políticas apropiadas

7. Afluencia de fondos y nuevas tecnologías al sector de la minería de los países en desarrollo y de las economías en transición:

- a) Complementariedad de las funciones y obligaciones de los inversionistas y las partes interesadas de los países receptores teniendo en cuenta el valor intrínseco de los depósitos minerales y los beneficios devengados;

### Documentación

Informe del Secretario General que abarque la evaluación de las ventajas reportadas a los países receptores por la afluencia de fondos y tecnología para el desarrollo de la minería, teniendo en cuenta el valor intrínseco de los depósitos minerales con vistas a dar orientaciones sobre los mecanismos susceptibles de asegurar la complementariedad de las funciones y obligaciones de los inversionistas y los gobiernos receptores, todo ello con vistas al desarrollo sostenible

- b) Aspectos socioeconómicos de la privatización de los bienes minerales estatales.

### Documentación

Informe oral sobre la situación del estudio basado en aportaciones del sistema de las Naciones Unidas y de otras fuentes sobre las consecuencias socioeconómicas de la privatización de los bienes minerales estatales, con especial referencia a la inversión en la minería en el futuro (inclusive una evaluación de las variaciones de los niveles de vida y determinación de posibles medidas correctivas, y medios de iniciar un diálogo entre todas las partes interesadas, a saber, los gobiernos, las comunidades locales, los sindicatos y los inversores)

- 8. Nuevos enfoques mundiales y regionales de la evaluación de los recursos minerales y de la función del sistema de las Naciones Unidas:
  - a) Integración de la información disponible sobre el potencial de recursos minerales para lograr un entendimiento global;

### Documentación

Informe oral sobre la preparación de un plan para integrar la información disponible sobre el potencial de los recursos minerales recogida por el sistema de las Naciones Unidas, otras organizaciones y los Estados Miembros de forma continua a fin de lograr un entendimiento global

- b) Reunión de trabajo interregional encargada de formular un proyecto piloto a fin de preparar enfoques normalizados para determinar y evaluar los terrenos minerales permisivos.

### Documentación

Informe oral sobre la situación de una reunión de trabajo interregional encargada de formular un proyecto piloto (para una región apropiada) que debería poner a punto enfoques normalizados en materia de determinación y evaluación cuantitativa de terrenos permisivos y basarse en tecnologías de sistemas de información geográfica, que se pueda integrar con otras informaciones sobre la ordenación de la tierra

- 9. Acontecimientos en la minería en pequeña escala.

### Documentación

Informe del Secretario General sobre la minería en pequeña escala que incluya una evaluación cuantitativa de su importancia en las economías de los países en desarrollo y en las economías en transición (que contenga un

análisis de los nuevos enfoques y acontecimientos centrado en el papel de las comunidades locales, el papel del sector privado y las corrientes de capital extranjero y el establecimiento de empresas mixtas, y ponga de relieve los resultados logrados en algunos sectores de actividad nuevos, por ejemplo, materiales de construcción, aguas minerales, aguas geotérmicas).

10. Problemas de protección y rehabilitación del medio ambiente provocados por actividades de la industria minera.

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre los adelantos clave en materia de perfeccionamiento y aplicación de las tecnologías más avanzadas para minimizar el deterioro del medio ambiente causado por la explotación y elaboración de recursos minerales (inclusive información sobre la reelaboración de desechos y relaves y la erradicación de las consecuencias ecológicas negativas de las actividades de las empresas mineras)

11. Integración de la cuestión del suministro sostenible de minerales en los procesos de las Naciones Unidas para dar curso al Programa 21.

#### Documentación

Nota del Secretario General sobre el documento de exposición de estrategia entre períodos de sesiones del Comité de Recursos Naturales titulado "Hacia un suministro sostenible de minerales en el contexto del Programa 21" e informe oral sobre las actividades conexas de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible

12. Programa provisional para el cuarto período de sesiones del Comité.
13. Aprobación del informe del Comité sobre su tercer período de sesiones.

1994/309. Celebración de un período de sesiones del Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo en 1995

En su 52ª sesión plenaria, celebrada el 3 de noviembre de 1994, el Consejo decidió:

a) Que el Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo celebrara un período de sesiones de 10 días de duración en los meses de febrero y marzo de 1995 a fin de proporcionar asesoramiento en materia de energía para el desarrollo rural a la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en su tercer período de sesiones, conforme a lo previsto en el Programa 21<sup>8</sup>;

b) Que en ese período de sesiones se examinaran los siguientes temas:

i) Energía para el desarrollo rural;

---

<sup>8</sup> Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, Río de Janeiro, 3 a 14 de junio de 1992, vol. I, Resoluciones aprobadas por la Conferencia (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.93.I.8 y corrección), resolución 1, anexo II.

- ii) Energía de la biomasa;
- iii) Coordinación en materia de energía.

1994/310. Programa provisional y documentación del segundo período de sesiones del Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo

En su 52ª sesión plenaria, celebrada el 3 de noviembre de 1994, el Consejo aprobó el programa provisional y la documentación del segundo período de sesiones de la Comisión de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo, que se transcriben a continuación:

1. Elección de la Mesa.
2. Aprobación del programa y organización de los trabajos.
3. Actividades complementarias del primer período de sesiones de la Comisión.

Documentación

Informe del Secretario General sobre las actividades complementarias del primer período de sesiones de la Comisión

4. Energía y desarrollo sostenible:
  - a) Aprovechamiento eficiente de la energía y los materiales: progreso, políticas y coordinación\*;
  - b) Fuentes de energía renovables: progreso, políticas y coordinación\*;
  - c) La energía y la protección de la atmósfera;
  - d) Mecanismos innovadores para la financiación de la energía para el desarrollo sostenible.

Documentación

Informe del Secretario General sobre cada uno de los subtemas

5. Planificación de la energía a plazo medio.
6. Otros asuntos.
7. Programa provisional del tercer período de sesiones del Comité.
8. Aprobación del informe del Comité sobre su segundo período de sesiones.

---

\* El Comité desea ser informado de los trabajos del Grupo de Trabajo Especial de Composición Abierta entre períodos de sesiones de la Comisión de Desarrollo Sostenible.

1994/311. Comité de Recursos Naturales y Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo

En su 52ª sesión plenaria, celebrada el 3 de noviembre de 1994, el Consejo:

a) Reafirmó la importancia de la constante labor realizada por el Comité de Recursos Naturales y el Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo de conformidad con lo dispuesto en la resolución 46/235 de la Asamblea General, de 13 de abril de 1992;

b) Tomó nota con reconocimiento de las recomendaciones contenidas en el informe del Comité de Recursos Naturales sobre su segundo período de sesiones<sup>9</sup> así como en el informe del Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo en su primer período de sesiones<sup>10</sup>, e invitó a los Estados Miembros a considerar dichas recomendaciones según procediese;

c) Pidió al Secretario General que proporcionara el apoyo técnico y sustantivo necesario para la celebración de las reuniones del Comité de Recursos Naturales y del Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo;

d) Invitó a los Estados Miembros a que formularan cuanto antes sus opiniones sobre el formato en que el Comité de Recursos Naturales y el Comité de Fuentes de Energía Nuevas y Renovables y de Energía para el Desarrollo deberían presentar los resultados de su labor, y pidió al Secretario General que preparase un informe sobre la base de estas opiniones para el período de sesiones sustantivo de 1995 del Consejo Económico y Social.

-----

---

<sup>9</sup> Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 1994, Suplemento No. 6 y corrección (E/1994/26 y Corr.1), cap. I.

<sup>10</sup> Ibíd., Suplemento No. 5 y corrección (E/1994/25 y Corr.1), cap. I.